

ارتقا

ادبیات . فنون عسکریه و بحریه .
ونادیع و تجارت و زراعت و صنایع
ومعارف و امور نافعه و اکلیجیه لی فقراندن
باحث مصور جریده در . هر نوع خصوصیات
ایچون غزته نیک مدیری طاهر بکه مراجعت اولنور

Bureaux: 40, rue de la Sublime-Porte,
(Imprimerie Tahir bey) Stamboul.

(ارتقا) نیک استانبول و طشره
ایچون بر سنه نیک آتونه سی ۳۲
غروشدور . بوسته بولی مقبولدر .
مصافی بالجه ارباب قله آچیقدر . هر الی قلم
طوتان یازده ییلیر . مرکزی باب عالی
جاده سنده « معلومات » اداره خانه سیدور .

Journal illustré IRTIKA

طشره ده نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

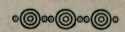
شم دیلک جمعه کونلری نشر اولنور

استانبولده نسخه سی : ۱۰ پاره یه در

۳. — توتون؛ جذر محمودی به مالک اولدیقتن ترابک هرایی طبقه سندن [اصول زراعتده دایما سوربولباشلان طوبراق طبقه سنه و ترابنایی، ایشلینان طبقه به و ترابنخانی، دینور.] لایق به استفاده ایچون توتوندن صکره جذور متشبهی حایوی ربنا تفتیب ایستیرمیلیدر.

۴. — توتون طبیعی اقتضاسندن طوبراغی یک زیاده تیز ایستدیکندن کندیسندن اول ذرع اولتان نایک ده تمیزله ییجی [نباتات متطهره] اولسی ایجاب ایدر زیرا عکس تقدیرده تیارنده زیاده سیله مصارف و وقوعه میدان ویریش اولور.

۵. — و الحاصل توتونی اوله نباتلردن صوکره تعقیب ایستیرمیلی که خصوصات معروفه نظردقته آنقله برابر ملککت احوال زراعیه و تجاریه سی نظر دقته آئیلیدر.



۱۹۰۰ سرکیسند روسیه بحریه سی

مذکور سرکید مختلف صنفدن روسیه سفائن حربیه سنک دستکاهده بولنانلرینک مودلری شایان تذکادر . سن پترسبورغ ده کائن بالیق دستکاهده دردست انشابولان (برودینو) نام برنجی صنف زهرلی ۱۳۶۰۰ طونمه، مخرچنده ۱۸ و یا ۱۹ میل سرعته در . برابشدن برابشه اعظمی نخعی ۲۳ سانتیمتره اولقی اوزره صوکیسی اوزرنده قروب چلیکله محفوظدر . باشلیجه افواه نازییه سی ۲۵ سانتیمتره ک قروب چلیکله معمول ایکی قله دروننده ۳۰ سانتیمتره ک درت قطله (باش قله سی مرتفع قیجده ک قله بوندن دها آجق برسطح اوزرنده در) منتظماً تقسیم اولنش اعظم برزایه انداختی و مقدار کافی ارتقایی حایوی آلی قطله قله دروننده موضوع وسطی جایدکی اون ایکی قطله ۱۵ سانتیمتره لک سریع آتشی طوبرالولوب بوحالده کرک تعقیب و کرک رجعت ائناسنده انداخت ایدیلایله جک ایکی قطله ۳۰ و سکنز قطله ۱۵ سانتیمتره ک طوبرلی بولنه جقدر . خفیف طوبرلدن بومیسانده هیچ ذکر اولنمشده صوکیسمه یقین بولنان بطاریه ده ک اون ایکی قطله طوبرلدن شایان اهمیتدر . ترتیبات و تشکیلات سالنه فی حایوی اولان سفینه مذکور قوه اساسیه حربیه بی حله جامعدر .

زهرلی قرووازورلرک مودلی موجود اولور . نردن بری ۱۲۳۴۰ طونمه مخرچنده غروموبی سفینه حربیه سیدرک ۲۰ میل سرعته و صوکیسمه ۵۱ اولقی اوزره ۲۱ سانتیمتره ک انچه برزهرله محفوظ و درت قطله ۲۰ سانتیمتره ک ، اون آلی قطله ۱۵ سانتیمتره ک و متعدد خفیف طوبرلرله مجهزدر . محافظه لی قرووازورلردن وولقانده انشا ایدلمکده بولنان (بوزایه تیر) ک دخی

بر مودلی موجوددرک سفینه مذکور ، ۶۵۰۰ طونمه، مخرچنده ۲۳ میل سرعته، درت قطله ۲۰ سانتیمتره ک و سکنز قطله ۵۱ سانتیمتره ک طوبرلی حایوی اولقی اوزره دردست ختام اولان آلی قطله بر صنفدن محافظه قرووازورلر میانددر .

بروجه بالا ذکر اولتان درت صنف سفله شکر طرز مخصوصلردن آلاشیلدنی اوزره تجهیزات حربیه وزره تخفیرلرینک تفصیله حاصل اولان استفاده سرعت سیری تأمین ایتکده در .

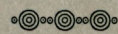
سفائن مذکور قلم اعظمک سرعت تجربیلرند استحصال اولان نتیجه ۲۱ ساعت قدر اوزون مدت دوام ایله تین ایتدیکندن اثنای سپرده دخی تجربه سرعته یک یقین برسرعتله سیر ایدیلایله جکی آلاشیلور . روسیه بحریه سی ، سفائن لازمه نی انشایه

کافی اوله جقدر و سائله مالک بولند یقتدن فیلا ده نی ده کائن قرامپ دستکاهده (رووینسان) و فرانسه کائن سین دستکاهده (ساروویچ) ناملرله ایکی قطله زهرلی اعمال ایتدیرمیشدر . سین دستکاهده (بهان) نامیه ۷۸۰۰ طونمه مخرچنده جریان جبری ایله ۲۳ میل سرعته زهرلی قرووازوردها دردست اعمالدر . بولندن ماعدا مودلری موجود اولان روسیه سفن حربیه سی بحر سفیده کائن فورژ شانتیه ، وولقان وسته تین دستکاهلرند کورلمکده در . بونکله برابر روسیه بیوک بر فعالیتله مهم دستکاهلر تأسیس ایدلمکده در . از جمله (ناوا) ده تکنه ؛ ماکنه و قزغان اعمالانه مخصوص بالیق دستکاهلری موجوددرک روسیه سفائن حربیه سنک ماکنه لری منحصرأ بودستکاهلر واسطه سیله اعمال ایدیلور . (نوول آمیرونه) ترسانه سی و پترسبورغ ده کائن (غالهر) واسطه سیله مجرد تکنه اعمال اولنقده در .

سن پترسبورغی دکنزه التصاق ایتدیرن قتالک عمقی آزاولقی حبسیله بالاده ذکر اولتان دستکاهلر واسطه سیله سفائن جسیمه ک تزیلی ممکن اولمه دیقتدن قرونشاد ترسانه سنه بومثلو سفائن تمام اوله رق کتیریلرک اورا . ده اتمام ایدیلور .

سن پترسبورغ جوارنده بوتیلوف نام خصوصی و قولیلند کائن ژورانام حکومت دستکاهلرینک تقریرلرینه رغماً خارچده یک جوق مقداره تدارک و احضار ایدیلان زره لوحه لری اعمالاتی ، ناوا نه ری اوزرنده کائن (ابوبوقوف) نام طوب اعمالاخانه سی طرفدن تزییدورتقی ایتدیریلر جکدر . روس شبه سنده شهر ایدیلان زره لوحه لری جالب نظری اهمیتدر . سن پترسبورغ ده دفاتقو- روس نام خصوصی اعمالاخانه واسطه سیله بالکنز ماکنه اعمال ایدلمکده و بوخصوصه غایت مرتقی بولنقده در .

(اورال) ده (برم) قریبده آلکسندر روسکی نامنده معادن اخراجنه مخصوص اولان قاریقه ده خام دمیر اعمالاندن بشقه طوب ، قوندق و مریمات دخی اعمال اولنور . قره دکرده سیواستوپول و نیقولایف ترسانه لری دخی موجوددرک نیقولایفده انشاسنه باشلانلمش اولان سفائن سیواستوپولده اتمام ایدیلور . خصوصی مؤسسه لره کلنجه بولنر نیقولایفده فرانسر سرمایه داراندن متشکل « جنوبی روسیه ماکنه اعمال شرکتی » نامیه قزغان و ماکنه اعمالانه مخصوص قاریقه و « نیقولایف دوکخانه و چکیچ قاریقه لری » نامیه کورته تکنه ، ماکنه و حتی طوب دخی اعمال اولنور دارالصناعه لردن عبارتدر .



کوچک کایلر

ژولیت

کیچهرلی بخیره یی آجاردم .. مهتاب ایسه باغچه به قدر ایتدیم ؛ کندی ، کندیته پڑمرده اوراق اوزرنده کزینمدر .. قرک کوموله دیکی اغصان ائتدیم قانابه لره اوزا . نیردم ، تأثیر حزانله دوکولن اوراق بعضی اوستومه قوناردی .. بعضیسی تیره به تیره به آزاریلیدکی حوضک سطحنه دوشردی .. بویوک برده کز قاراشیمده ، جیربیر ، جیربیر ، نورل آراسنده سواحله آتیلیردی ، رمزمه فی قاریله درین برسکون ایچنده اوپویان شو قوجه شهری وایندیرمق ایستردی .. اکثرا بویله لکله تفکرات محزونانه طالاردم .. اوقاتی خیالات ایچنده کچیردم ، چوق کره ساعته باقیتم زمان وقتک جکمش اولدنی کوردم .. ایچری به جکلمک ویا بخیره یی قایمق اوزره ایکن برسس نظر دقتی جلب ایدردی .. طوردرم .. دیکلردم برکان ! بکا اغلاز کب کایردی .. روحه تأثیر ایدر . دی .. اونغماتی ماغمده طنین انداز اولیور صانیردم هم ، بن اولتار اوزرنده مته بن انامل کلفای و صاحبه سی چوقدن طایردم .. سنه . لردن بری .. اونک دها کانه صولدن باشلا . دینی کوندن بری بیلیردم .. بو قوموشومز ژولیت ایدی .. بروقتلراندن نلر جکمشدک . یازین حرارتلی اقشاملرند صیجا ق روزکارلر اسردی .. کاشانه لری ک بوتون پانچولرینی آجازلر .. بخیره لری قالدیرلردی .. بن اکثر یا بخیرمه ک اوکند و طوررکن کوردم . بوانشاده برمعل . رده کندی قارشی قارشی به کچرلر ، ساعتلرجه جالیشیرلردی .. صول ! لا ! لا ! سی ! دو ! ده ... طالعیز کانی

باشنی صول اوموزینه میل ایتدیردی .. سسلی طایه جیم دیه قان ترایچنده قالدی .. صوکره ، صوکره ! غالباراستدن باشلا دیلر .. اونی (بر عجائب خواب غفله دوشدم) شرفیسی تعقیب ایتدی .. هله فضولینک (اسدی نسیم نوبهار) نی دیکله به ، دیکله به یقمشدق ...

نه قدرده کنجیدی نه قدرده کوزلیدی . مالک اولدنی برجت سیاه کوزه بوتون ارقادشلم مقنون ایدیلر . سواقده تصادف ایتدیم ، بریزره (بوزور) دن (بونسوار) دن باشقه سوزسوله مزک ، بعضاً او طمسندن نیم بخیره عطف نظر ایتدیکتی مشاهده ایدرم ، دایماً صولفون ، بیاض ، فقط اونستده خفیف ایدی . اکثرا اونی غاز . یئوده کوردم ، ساکت ، متفکر ، کیسه به سوزسوله مزیدی ، بن اونک بوحالدری مشا هده ایلدیکه نندن کیندمه بر کدر حس ایدرم .. برکیجه اونی بخیره سنده کورمه سم درحال بنه باغچه فیلا دردم .. دریندن دوبولان کانی .. سلسله نهانی ایشتمکله متلذذ ولوردم .. مؤخرأ کانی نه قدرده تر . قی ایتدیرمیشدی ، اوله هوالر جالار دیکه یوکسکله اوچمق کایردی ...

ب

لیال خزان یتیمک اوزره ایدی ، ارقا . داشلردن برینک اجباری اوزرنه ریخته حیققد . سرین برروزکار اسپیوردی ایلرله ک .. براق سواقندن جکک .. ریخیم کوزو کدی ، آراهلر ، آتیلر برینی تعقیب ایدیور .. براق دراجه سوار سرعته کلوب کچور .. صانچیلر ، باغییرور ، باغییرور ؛ بزد بوعلم شانه قاریشدق .. اشانغی بوقاری دولاشمه باشلاق .. کچرکن .. (اول) بلوو) نک اوکنده ژولیت راست کلد . پدیده برابر ایدیلر . وجودی رطوبت لیلدن محافظه ایچون قایلن برمانتوبه بورونشیدی . بوزینه دقته باقم ، کورمه دن کیدی .. بر ایکی آدم آیریلنجه شدله اوکسوردیکتی طوبدم .. یوردم کایندی .. دیمک ژولیت خسته ایدی .. همان یانلرینه قوشمق ایستدم آرقاداشم برافادی .. صوکره .. اونلرک بر آرایه یئنه رک سرعته اوزا قلاشدق لری کوردک .. آزارامی کیدی دها زیاده طورامدم .. رفیقلمه برابر بومیدانی ترک مجبور اولدق .

ایشته ایلک دفعه اوله رق اوکیجه حس ایتشدم ، که ژولیت ایله بنم آرامده برابطه معنویه وار .. حجرمه جیکلیدن صوکره قانی سورمه لدم .. قوشدم بخیره یی آچدم ژولیتک او طمسنده غاز سیله بوقدی . برردم سکون وظلمت بوتون اوای . او او طمینی اورتمشدی .. ناچار ماصه ک باشنه او طوره رق